

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2019/93 НА СЪВЕТА

от 19 юли 1993 година

**относно въвеждане на специфични мерки за малките острови в Егейско море
относно някои земеделски продукти**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 42 и 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален съвет³,

като има предвид, че по време на съвещанието си, проведено в Родос на 2 и 3 декември 1988 г., Европейският съвет призна специфичните социално-икономически проблеми на някои островни региони на Общността; като има предвид, че е уместно да се предприемат мерки за справяне с тези специфични проблеми;

като има предвид, че особеното географско положение на островите в Егейско море по отношение на източниците за снабдяване с хранителни и земеделски продукти от съществено значение за ежедневното потребление или за земеделското производство в тези острови налага на въпросните региони разходи, които сериозно затрудняват тези сектори; като има предвид, че това природно затруднение може да бъде облекчено с установяване на специфичен режим на снабдяване с основни необходими продукти;

като има предвид, че количествата продукти, които се ползват от горния режим, трябва да бъдат определяни периодично в рамките на предварителни разчети и подлежат на ревизиране през текущата година в зависимост от основните нужди на пазарите на въпросните региони и предвид местното производство; като има предвид, че отчитайки предприетите мерки за насърчаване на развитието на местното производство, е уместно този режим да се прилага в продължение на пет години по прогресивно намаляващ начин за продуктите от сектора плодове и зеленчуци;

като има предвид, че икономическият ефект от упоменатия по-горе режим трябва да се отрази на равнището на производствените разходи и да намали цените до

¹ ОВ С 56, 26.2.1993 г., стр. 21.

² Становище, предоставено на 25 юни 1993 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

³ Становище, предоставено на 26 май 1993 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

ниво краен потребител; като има предвид, че е уместно да се предвидят съответни мерки, за да се контролира неговото реално въздействие;

като има предвид, че за да се избегне отклоняване на търговски потоци, продуктите, ползващи се от горния режим, не могат да бъдат реекспедирани към други пазари на Общността или реекспортирани към трети страни;

като има предвид, че за да се изпълнени упоменатия по-горе режим, следва да се установи подходяща и ефикасна система на управление и контрол;

като има предвид, че поради специфичните условия земеделското производство, на островите в Егейско море трябва да се обърне особено внимание; като има предвид, че трябва да бъдат предприети мерки както в животновъдството и в производството на продукти от животни, така и в растениевъдството;

като има предвид, че с оглед подпомагане на производствата, свързани с традиционното животновъдство на въпросните острови, уместно е да се отпускат добавки към премията за угояване на мъжките говеда и за поддържане на стадо от крави с бозаещи телета, както и помощ за частно съхранение на традиционните сирена местно производство;

като има предвид, че в сектора плодове, зеленчуци и цветя, уместно е да се предприемат мерки, целящи подкрепа и увеличаване на производството, подобряване на производителността на стопанствата, както и на качеството на продуктите;

като има предвид, че е уместно също така да се предприемат мерки за подпомагане на производството на картофи за консумация от човека, както и за картофи за посев;

като има предвид, че за да се подпомогне традиционното лозарство на въпросните острови е уместно да се отпуска помощ за отглеждане на лозя, чието производство се използва за качествени вина в определените райони, които отговарят на изискванията на подзаконовата уредба на Общността и са включени в дадена програма за подобряване на качеството;

като има предвид, че за да се подпомага и насърчава подобряване на качеството на местното производство на ликьорни вина, уместно е да се отпуска помощ, предназначена да компенсира разходите за съхранение с оглед отлежаването на тази продукция;

като има предвид, че за да се подпомага традиционното отглеждане на маслодайни растения на въпросните острови, за да се запази производствения потенциал и да се съхрани пейзажът и естествената околна среда, уместно е да се отпуска помощ на хектар, стига маслинените насаждения да се поддържат така, че да осигуряват редовно производство;

като има предвид, че пчеларството представлява сектор, свързан със запазване на крехката флора и е от съществено значение за въпросните острови, което в същото време осигурява добавка към дохода на жителите, и че следователно е уместно да се подпомага тази традиционна дейност чрез отпускане на помощ за съкращаване на високите производствени разходи; като има предвид, че е уместно тази помощ да се отпуска в рамките на инициативи за подобряване условията на предлагането на пазара на меда, които асоциациите на производителите трябва да осъществяват; като има предвид, че до формирането на асоциации на производителите помощта трябва да бъде отпускана на всички производители на мед в намален размер и за ограничен период;

като има предвид, че структурата на селските стопанства на въпросните острови е твърде незадоволителна и подложена на специфични затруднения; като има предвид, че е важно още отсега да се предвидят изключения от разпоредбите, ограничаващи или забраняващи отпускането на някои помощи от структурен характер;

като има предвид, че съществени структурни действия за селското стопанство на въпросните острови се финансират в рамковите спомагателни планове на Общността, целящи насърчаване на развитието и структурни корекции на изоставащи в развитието региони (цел №1), при прилагане на членове 130а и 130в от Договора;

като има предвид, че всички проблеми на островите от Егейско море се задълбочават поради малкия им размер; като има предвид, че за да се насочат приоритетите и се осигури ефикасност на предлаганите мерки, се налага да се ограничи тяхното приложение до мерките за островите, чието население не превишава 100 000 постоянни жители, наречени „малки острови”,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Настоящият регламент определя специфични мерки, за да компенсира затруднението, обусловено от островния характер на малките острови в Егейско море, наричани по-долу „малки острови”, по отношение на някои земеделски продукти и средства за производство.

За целите на настоящия регламент под „малки острови” се подразбира островите в Егейско море, чието постоянно население не превишава 100 000 жители.

ДЯЛ I

Специфичен режим на снабдяване

Член 2

За всяка календарна година основните земеделски продукти за потребление от населението и основните необходими производствени средства за земеделското производство, изброени в приложението, са предмет на предварителни разчети за снабдяване. Тези разчети могат да бъдат ревизирани в зависимост от тенденциите на нуждите на малките острови.

Член 3

1. В рамките на режима за снабдяване, предмет на настоящия раздел, се отпускат помощи за доставка в малките острови на продуктите, изброени в приложението, предвид специфичните нужди на тези острови и по отношение на хранителните продукти – на точните качествени изисквания и количествени нужди. Режимът на снабдяване се осъществява, така че да не пречи на възможностите за развитие на местното производство.

2. Помощта се определя предварително за всяка група острови на основата на разходите за предлагане на пазара, изчислявани от пристанищата на континентална Гърция, от които тръгва обичайното снабдяване.

По отношение на плодовете и зеленчуците помощта се изплаща за период от пет години от 1993 г. За 1994 г., 1995 г., 1996 г. и 1997 г. помощта е определена съответно на 80 %, 60 %, 40 % и 20 % от прилагания за 1993 г. размер.

Помощта се финансира в размер на 90 % от Общността и 10 % от държавата-членка.

3. Ползването на режима на снабдяване е подчинено на ефективното въздействие на отпусканото преимущество до крайния потребител.

4. Продуктите, които се ползват от режима за снабдяване, не могат да бъдат предмет на реекспортиране към трети страни, нито на реекспедиране към останалата част на Общността.

5. За износа от малките острови не се налага никакво ограничение за продуктите, които се ползват от режима за снабдяване, както и за получените след преработка продукти.

Член 4

Подробните правила за прилагане на настоящия раздел се определя според процедурата, предвидена в член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/99 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури⁴, или в

⁴ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр.21.

съответните членове от Регламентите за общата организация на пазара в засегнатите сектори.

Той съдържа по-специално:

- определяне на количествата продукти, ползващи се от режима на снабдяване;
- размера на помощта;
- разпоредбите, осигуряващи ефикасен контрол и ефективно въздействие до крайния потребител на отпусканите преимущества.

ДЯЛ II

Мерки за подпомагане на местните продукти

Член 5

Помощите, предвидени в настоящия дял, се отпускат за подпомагане на традиционните дейности, за качествено подобряване и за развитие на местното производство за нуждите на пазара на малките острови, както и за възраждане на някои земеделски дейности, за които тези острови имат традиционно и естествено призвание.

Член 6

1. За подпомагане на сектор животновъдство се отпускат следните помощи:

- помощ за угодяване на мъжки говеда, представляваща добавка от 40 екю на глава върху специалната премия, предвидена в член 4б от Регламент № 805/68 (ЕИО) на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на говеждо месо⁵; тази добавка може да бъде отпускана за говедо с минимално тегло, определено според процедурата, предмет на параграф 3,

- добавка към премията за запазване на стадо крави с бозаещи телета, предвидена в член 4г от Регламент (ЕИО) № 805/68, която се изплаща на производителите на говеждо месо; размерът на тази добавка е 40 ECU на крава с бозаещо теле, притежание на производителя в деня на внасяне на искането, и в границите на 40 крави за стопанство.

2. Помощ се отпуска за частното съхранение на следните сирена местно производство:

- фета, отлежало поне два месеца,

⁵ ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 24. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 747/93 (ОВ № L 77, 31.3. 1993 г., стр. 15).

- гравiera, отлежало поне три месеца,
- ладотири, отлежало поне три месеца,
- кефалогравiera, отлежало поне три месеца.

Размерът на помощта се определя според процедурата, посочена в параграф 3.

3. Комисията, приема според предвидената процедура в член 30 от Регламент № 804/68 (ЕИО) на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти⁶, или на член 27 от Регламент (ЕИО) № 805/68, определя условията за прилагане на настоящия член, включително разпоредбите в областта на контрола.

Член 7

1. На производителите и на сдруженията или организациите, признати в приложение съответно на член 13 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета от 18 май 1972 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци⁷ и от Регламент (ЕИО) № 1360/78 на Съвета от 19 юни 1978 г. относно групите производители и техните асоциации⁸, се отпуска помощ на хектар, когато осъществяват одобрена от компетентните власти програма, целяща развитието и/или разнообразяването на производството, и/или подобряване на качеството на плодовете, зеленчуците и цветята, попадащи в глави 6, 7 и 8 на комбинираната номенклатура. Допустимите инициативи трябва да целят развитие на производството и качеството на продуктите, по-специално чрез обогатяване на сортовете и подобряване на отглеждането им. Тези инициативи са неразделна част от програмите, провеждани в продължение на минимален период от три години.

Помощта се отпуска за програми, отнасящи се до минимална площ от 0,3 хектара.

2. Размерът на помощта е максимум 500 ECU на хектар, ако официалното финансиране от държавата-членка възлиза най-малко на 300 ECU на хектар и ако делът на производителите - индивидуални или група, е най-малко 200 ECU на хектар. Ако участието на държавата-членка и/или делът на производителите са под посочения размер, размерът на помощта на Общността се намалява пропорционално.

Помощта се изплаща всяка година за максимален период от три години по време на изпълнение на програмата.

⁶ ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр.13. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2071/92(ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр.64).

⁷ ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 746/93(ОВ L 77, 31.3.1993 г., стр.14).

⁸ ОВ L 166, 23.6.1978 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 746/93 (ОВ L 77, 31.3.1993 г., стр.14).

3. Помощта се увеличава със 100 ECU на хектар, когато програмата за инициативите се представя и осъществява от група или от организация на производители, и предвижда, за осъществяването ѝ, използване на техническа помощ. Увеличение на помощта се отпуска за програми, отнасящи се до минимална площ от 2 хектара.

4. Настоящият член не се прилага за производството на картофи за човешка консумация, причислени към кодове по КН 0701 90 51, 0701 90 59 и 0701 90 90, нито за производството на картофи за посев, причислени към код по КН 0701 10 00, нито за производството на домати, причислени към код по КН 0702.

5. Подробните правила за прилагане на настоящия член, включително разпоредбите в областта на контрола, се приема според процедурата, предвидена в член 33 от Регламент (ЕИО) № 1035/72.

Член 8

1. За отглеждане на картофи за човешка консумация, причислени към кодове по КН 0701 90 51, 0701 90 59 и 0701 90 90 се отпуска всяка година помощ на хектар, както и за картофите за посев, причислени към код по КН 0701 10 00.

Помощта се отпуска за максимална обработваема засята площ от 3 200 хектара на година.

2. Размерът на годишната помощ е 500 ECU на хектар.

3. Подробните правила за прилагане на настоящия член, включително разпоредбите в областта на контрола, се приема според предвидената процедура в член 11 от Регламент (ЕИО) № 2358/71 на Съвета от 26 октомври 1971 г. относно общата организация на пазара на семената.

Член 9

1. Отпуска се фиксирана помощ на хектар за подпомагане отглеждането на лозя с насоченост производство на вина в зоните на традиционно производство.

От помощта се ползват площите:

а) засадени със сортове, фигуриращи в списъка на сортове, от които се произвеждат вина и числящи се към препоръчаните или към разрешените категории, предмет на член 13 от Регламент (ЕИО) № 822/87 на Съвета от 16 март 1987 относно общата организация на пазара на грозде и вина⁹

⁹ ОВ L 84, 27.3.1987 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1566/93 на Комисията (ОВ L 154, 25.6.1993 г., стр. 39).

и

б) чиито добиви на хектар са под максимума, определен от държавата-членка, изразени в количество грозде, шира от грозде или във вино, при условията, предмет на член 11 от Регламент (ЕИО) № 823/87 на Съвета от 16 март 1987 г. относно установяване на специални разпоредби за качествените вина, произведени в определените региони¹⁰.

2. Размерът на помощта е 400 ECU на хектар. Считано от кампанията 1997/1998 г. нататък, тази помощ ще се отпуска изключително на групи производители или на организациите на производителите, които осъществяват действия по качествено подобрение на вината, произведени по одобрена от компетентните власти програма; тази програма съдържа също така средства за подобряване на условията на производство на вина, съхраняване и дистрибуция.

3. Членове 32, 34, 38, 39, 41, 42 и 46 от Регламент (ЕИО) № 822/87 и от Регламент (ЕИО) № 1442/88 на Съвета от 24 май 1988 г. относно отпускане за кампаниите по гроздобера 1988/1989 г. до 1995/1996 г. на премии за окончателно изоставяне на лозарски масиви не се прилагат за площите или за продуктите, получени от тези площи, които се ползват от помощта, предмет на параграф 1.

4. Подробните правила за прилагане на настоящия член се приемат, при необходимост, според предвидената в член 83 от Регламент (ЕИО) № 822/87 процедура. Той се отнася по-конкретно до условията за прилагане на програмата, предмет на параграф 2, както и до разпоредбите по контрола.

Член 10

1. Отпуска се помощ за отлежаването на местната продукция качествени ликьорни вина, произведени традиционно, и чийто процес на отлежаване не е под две години. Тя се изплаща през втората година на отлежаването в границите на максимално количество от 40 000 хектолитра на година.

Размерът на помощта е 0,02 EC¹¹U на хектолитър на ден.

2. Подробните правила за прилагане на настоящия член се приема, при необходимост, според предвидената в член 83 от Регламент (ЕИО) № 822/87 процедура.

Член 11

¹⁰ ОВ L 84, 27.3.1987 г., стр.59. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3896/91 на Комисията (ОВ L 368, 31.12.1991 г., стр. 3).

¹¹ ОВ L 132, 28.5.1988 г., стр.3. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 833/92 на Комисията (ОВ L 88, 3.4.1992 г., стр. 16).

1. Отпуска се фиксирана помощ на хектар годишно за поддържане на маслинените насаждения в традиционните зони на отглеждане на маслини, при условие че маслинените насаждения се поддържат и задържат в добри производствени условия.

Размерът на помощта е 120 ECU на хектар.

2. Подробните правила за прилагане на настоящия член се приемат според процедурата, предвидена в член 38 от Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. за установяване на обща организация на пазара на сектора мазнини¹². Той определя по-конкретно условията за прилагане на режима за помощ, предмет на параграф 1, както и условията за правилното поддържане на маслинените насаждения и разпоредбите в областта на контрола.

Член 12

1. Отпуска се помощ за производството на мед със специфично качество от островите в Егейско море, съдържащ голям процент мед от мащерка.

Тя се изплаща в зависимост от броя на регистрираните кошери за производство на признатите групи на производителите на мед според Регламент (ЕИО) № 1360/78, които възнамеряват да осъществяват годишни програми с инициативи, целящи подобряване на условията за предлагане на пазара на качествен мед.

Размерът на помощта на година е 10 ECU за регистриран производствен кошер.

2. През преходен период с максимален срок от две години в очакване да бъдат създадени и признати групите, предмет на параграф 1, помощта се изплаща на всеки пчелар, който поддържа в производство най-малко шест кошера.

Размерът на помощта е определен в този особен случай на 7 ECU за регистриран производствен кошер.

3. Помощите, предмет на параграф 1 и 2, се предоставят съответно за максимален брой от 50 000 и 100 000 кошера годишно.

4. Подробните правила за прилагане на настоящия член, включително разпоредбите в областта на контрола, се приема, при необходимост, според предвидената в член 17 от Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на яйца¹³.

¹² ОВ 172, 30.9.1966 г., стр.3025/66. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2046/92 (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 1).

¹³ ОВ 282, 1.11.1975 г., стр.49. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1235/89 (ОВ L 128, 11.5.1989 г., стр. 29).

ДЯЛ III

Дерогации, приложими към структурните мерки

Член 13

1. Независимо от членове 5, 6, 7, 10 и 19 от Регламент (ЕИО) № 2328/91 на Съвета от 15 юли 1991 г. относно подобряване ефикасността на структурите в селското стопанство¹⁴ помощите за инвестиране в полза на земеделските стопанства, разположени в малките острови, се отпускат при следните условия:

а) независимо от член 5, параграф 1, буква а) режимът на помощта за инвестиции, предвиден в членове 5 - 9 от упоменатия по-горе регламент, може да се прилага в малките острови за земеделските стопанства, за които, от една страна, земеделска дейност не е основна, но получават най-малко 25% от общия си доход от земеделска дейност от стопанството, и за които, от друга страна, стопанството се нуждае само от равностойността на една трудова единица на човек (ТЕЧ), и когато предвидените инвестиции не превишават 25 000 ECU. С изключение на местните специалитети всяко производство на храни трябва да се ограничава до местното потребление.

б) допуска се прилагането на разрешително за водене на опростено счетоводство, предвидено в член 5, параграф 1, буква г);

в) за производството на свинско месо в семейните стопанства не се изискват условията, предвидени в член 6, параграф 4; условието, предмет на последната алинея на горния параграф обаче, предвиждащо при приключване на плана най-малко равностойността на 35 % от количеството консумирани храни от свинете, да може да бъде произвеждано от стопанството, се заменя с размер от 10 %;

г) предвидената в член 6, параграф 6 забрана за производството на яйца и на птици не се прилага за стопанствата със семеен характер;

д) независимо от член 7, параграф 2, букви а) и б) стойността на максималната призната помощ за инвестиции е определена на 55% - за материални активи или за други.

Разпоредбите на букви в), г) и д) от настоящия член се прилагат само когато животновъдството става по начин, съвместим с изискванията за хуманно отношение към животните и за опазване на околната среда, и при условие че производството е предназначено за вътрешния пазар на малките острови.

¹⁴ ОВ 218, 6.8.1991 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 870/93 (ОВ L 91, 15.4.1993 г., стр. 10).

2. За установяване на младите селски стопани не се изисква спазването на условието, предвидено в член 10, параграф 1, последно тире от Регламент (ЕИО) № 2328/91.

3. Независимо от член 19, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2328/91, когато се отнася до отглеждането на говеда, размерът на компенсацията, предмет на член 17 от същия регламент, може да достигне 180,5 ECU на единица едър добитък (ЕЕД) в границите на максимален размер от 3 540 ECU на стопанство за 1993 г., което подлежи на актуализация според предвидената в член 29 от Регламент (ЕИО) № 4253/88¹⁵ процедура.

4. Независимо от член 19, параграф 1, буква б), (iii) от Регламент (ЕИО) № 2328/91 компенсацията, предмет на член 17 от същия регламент, може да бъде предоставена на малките острови за всички растителни култури, при условие, че те са съвместими с изискванията за опазване на околната среда и са в рамките на максималния размер от 3 540 ECU на стопанство за 1993 г., което подлежи на актуализация според процедурата, определена в член 29 от Регламент (ЕИО) № 4253/88.

Освен това кравите, чието мляко е предназначено за вътрешния пазар на този регион, могат да се вземат под внимание при изчисляването на компенсацията във всички зони на този регион, определени в член 3, параграфи 4 и 5 от Директива 75/268/ЕИО на Съвета от 28 април 1975 г. относно планинското земеделие и някои по-неблагоприятелствени региони¹⁶ в границите на двадесет животински единици.

5. Комисията, според предвидената в член 29 от Регламент (ЕИО) № 4253/88 процедура:

а) приема условията за приложение на настоящия член;

б) може да реши за малките острови по мотивирано искане от компетентните власти да дерогира член 17, параграф 3, второ тире от този регламент, за да бъде разрешен увеличен размерът на участие на Общността над предвидения предел за инвестициите, отнасящи се до някои преработвателни сектори и до предлагането на пазара на земеделски продукти, предназначени за подобряване условията на живот на жителите.

ДЯЛ IV

Заклучителни разпоредби

¹⁵ Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно разпоредбите за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2052/88 относно координацията между участията на различни структурни фондове от една страна, и между тези участия и участията на Европейската инвестиционна банка и останалите съществуващи финансови механизми от друга (ОВ 374, 31.12.1988 г., стр.1).

¹⁶ ОВ L 128, 19.5.1975, стр.1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕИО) № 797/85 (ОВ L 93, 30.3.1985, стр.1)

Член 14

Мерките, предвидени в раздели I и II на настоящия регламент, представляват интервенционни мерки, предназначени да стабилизират земеделските пазари по смисъла на член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 729/70 на Съвета от 21 април 1970 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика¹⁷.

Член 15

1. Комисията изпраща на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад за изпълнението на мерките, предвидени в настоящия регламент, заедно, ако е необходимо, с предложения за мерките за приспособяване, които биха се оказали необходими за постигане целите на настоящия регламент.

2. В края на третата година от прилагането на специфичния режим на снабдяване, Комисията изпраща на Европейския парламент и на Съвета общ доклад за икономическото положение на малките острови, като посочва въздействието на мерките, взети съгласно настоящия регламент.

В светлината на заключенията на доклада, Комисията изпраща във всички случаи, когато се окаже необходимо, съответни корекции, включително, при необходимост, намалява нивото на някои помощи и/или определя временни ограничения.

Член 16

Настоящият регламент влиза в сила третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 юли 1993 година.

За Съвета:
Председател
A. BOURGEOIS

¹⁷ ОВ L 94, 28.4.1970 г., стр.13. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2048/88 (ОВ L 185, 15.7.1988 г. стр.1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на продуктите, предмет на специфичен режим за снабдяване, предвиден по силата на раздел I за малките острови в Егейско море

Описание на стоките	Код по КН
<i>Млечни продукти</i>	
- Кисело мляко	0403 10
<i>Захар</i>	1701
<i>Брашна от пшеница</i>	1101 и 1102
<i>Зеленчуци</i> (през 1993 – 1997 г.)	0701 до 0709
<i>Плодове</i> (през 1993 – 1997 г.)	
- пресни цитрусови плодове	ex 0805
- грозде	0806 10
- ябълки	0806 10 91 до 0808 10 99
- круши	0806 20 31 до 0808 20 39
- кайсии, череши, праскови (включително голи праскови и нектарини), сливи и сини сливи, в прясно състояние	0809
- ягоди	0810 10
- пъпеши, дини	0807 10
- пресни смокини	0804 20 10
- киви	0810 90 10
<i>Фуражи</i>	
- Зърнени култури	

- пшеница	1001
- ръж	1002
- ечемик	1003
- овес	1004
- царевица	1005
- люцерна и фуражи	1214
- Отпадъци от хранително-вкусовата промишленост	2302 до 2308
- Смески, използвани за храна на животните	2309 90